

Corrigé du contrôle d'allemand 1ère n° 21

Corrigé du contrôle d'allemand en 1ère

Corrigé et barème du bilan de la troisième période en 1ère

Corrigé de l'exercice 1 (2 points) : Le vocabulaire du chapitre

1. **die Forscherin** : C (la chercheuse)
2. **der Naturschutz** : D (la protection de la nature)
3. **die Auswanderung** : B (l'émigration)
4. **der Standpunkt** : A (le point de vue)

Les mots en *-ung* sont féminins, et le suffixe *-in* marque le féminin des noms de métier.

Barème : 0,5 point par bonne association.

Corrigé de l'exercice 2 (3 points) : Vrai ou faux ?

1. Vrai : en 1938, Lise Meitner et son neveu Otto Frisch expliquent la fission nucléaire découverte par Otto Hahn.
2. Faux : Robert Koch est allemand, mais Louis Pasteur est français. Leur rivalité est aussi une affaire de nations.
3. Faux : un **Schrebergarten** est un petit jardin loué au sein d'une association, avec une cabane, des fleurs et des légumes.

Barème : 1 point par affirmation (0,5 pour le verdict, 0,5 pour la justification ou la correction).

Corrigé de l'exercice 3 (3 points) : Les subordonnées

1. **damit** : deux sujets différents (les Grünen, les forêts).
2. **weil** : cause.
3. **um ... zu** : but avec le même sujet, infinitif en fin de phrase (**um die deutsche Sprache in der Welt zu fördern**).
4. **obwohl** : concession.
5. **dass** : complétive après un verbe de parole.
6. **Wenn** : condition ou circonstance, avec une majuscule en début de phrase.

Dans toutes ces subordonnées, le verbe conjugué se place à la fin. **Barème** : 0,5 point par bonne réponse.

Corrigé de l'exercice 4 (3 points) : Le passif

1. **Viele Schrebergärten werden in der Stadt gebaut.**
2. **1884 wurden mehrere Kolonien gegründet.** (ou **Mehrere Kolonien wurden 1884 gegründet.**)
3. **Der Nationalpark wird mit strengen Regeln geschützt.**

Le passif se forme avec *werden* et le participe passé. Le complément d'objet de la phrase active devient le sujet, et *man* disparaît. La deuxième phrase est au prétérit : **wurden**.

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour la forme de *werden*, 0,5 pour le participe et la place).

Corrigé de l'exercice 5 (3 points) : Compréhension de l'écrit

1. La récolte est mauvaise et il n'y a pas assez de travail (**Die Ernte ist schlecht, und es gibt zu wenig Arbeit.**).
2. Le voyage commence à Bremerhaven.
3. Elle s'installe dans le Wisconsin et y construit une petite ferme.

Barème : 1 point par réponse complète. Pour la question 3, 0,5 point pour le lieu et 0,5 point pour l'activité.

Corrigé de l'exercice 6 (2 points) : Médiation

Exemple : « Le Goethe-Institut est présent dans de nombreux pays. Il propose des cours d'allemand, des concerts et des expositions pour faire connaître la culture allemande, sans contrainte. »

Barème : 1 point pour la présentation de l'institut (nombreux pays, cours, concerts, expositions) ; 1 point pour l'idée d'influence culturelle exercée sans pression, c'est-à-dire le soft power. Aucune traduction mot à mot n'est exigée.

Corrigé de l'exercice 7 (4 points) : Expression écrite

Exemple de copie :

1. **Meiner Meinung nach brauchen die Städte mehr Natur.**
2. **Parks sind wichtig, weil man dort Ruhe findet.**
3. **Zwar sind Grünflächen teuer, aber sie verbessern die Luft.**
4. **Deshalb sollten alle Städte neue Parks bauen.**

D'autres phrases correctes sont acceptées. Vérifier surtout : le verbe en fin de phrase après **weil**, le verbe en deuxième position après **Deshalb** et après **Zwar** (inversion du sujet).

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour la structure demandée, 0,5 pour l'orthographe et la grammaire).

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
1. Vocabulaire	2
2. Vrai ou faux	3
3. Subordonnées	3
4. Passif	3
5. Compréhension de l'écrit	3
6. Médiation	2
7. Expression écrite	4
Total	20

Les erreurs les plus fréquentes sont les suivantes. D'abord, le verbe reste en deuxième position après **weil** au lieu d'aller à la fin. Ensuite, on oublie **werden** au passif ou on emploie **sein** à la place. Enfin, on traduit mot à mot en médiation au lieu de transmettre l'essentiel.

Si vous avez moins de 10 sur 20, reprenez d'abord les subordonnées et le passif, puis refaites le contrôle quelques jours plus tard.